

Glasul Satelor

Gazeta Partidului Țărănesc

ABONAMENTUL: Pe un an 50 Lei; pe jum. an 26 Lei; pe trei luni 14 Lei; pe o lună 5 Lei. Pentru America 3 delari pe un an. :-

APARE IN FIECARE DUMINECĂ, SUB INGRIJIREA UNUI COMITET.

Editor și redactor responsabili: Dr. VICTOR HOTĂRAN. :- REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA: Arad, Bulevardul Carol Numărul 37. :-

În cercurile politice liberale bine informate se spune, că rostul (înțelesul) facerei bilanțului Țărilor politice dinăuntrul țării pe care nu de mult l-a publicat gazeta „Viitorul”, organul oficial al Partidului liberal, este de a pregăti partidul pentru întâmplarea apropiată a retragerii guvernului dlui L. C. Brătianu.

Constatarea gazetei guvernului că singurul partid de guvernament este cel liberal, și, că, după guvernul dlui Brătianu trebuie să urmeze un guvern de trecere, format din oameni în afară de politica de toate zilele, trebuie să fie pentru partizanii alarmați o dulce mângăere și o asigurare că opoziția (Partidul liberal) nu va ține multă vreme.

Intrucât întâmplările se vor desfășura după planurile dlui Brătianu, vom vedea. Vom vedea dacă e cu putință păstrarea necurmată a unei guvernări de tiranie ascunsă în broboade înșelătoare ochilor, și dacă nu ne-am dat votul obștesc decât pentru a da prilej liberalilor să-l sugrume.

Deocamdată semne numeroase se îngrămădesc, pentru a învedera, deodată cu lămuririle gazetei guvernului, sfârșitul stăpânirii liberale.

În adevăr, veștile ce primim ne arată că d. Brătianu a mai pipăit și în săptămânile din urmă ferenul pentru a încerca o apropiere de Partidul național ardelen. Dar ținta conducătorilor acestui partid a rămas neschimbată. Intrucât mai e cu putință o apropiere între liberali și Partidul național ardelen se poate vedea limpede din declarațiile din urmă ale dlui dr. Iuliu Maniu, pe cari le-am publicat în numărul din urmă al gazetei noastre.

În vechiul regat, combătut viguros de întreaga opoziție, purtând povara grea a înșelăciunilor rușinoase cari i-au asigurat majorități supuse și ascultătoare, d. Brătianu se sbate într-un cerc vițios de nepuință și de sectarism. Neputincios să dea deslegare multelor probleme cari îi pretind o deslegare grabnică șeful liberalilor sovăește, trecând dela o hotărâre la alta, și retrăgându-se în cele din urmă la spațiile fratelui său Vintilă, care răspunde neschimbat cu formula „prin noi înși-ne” și cu provocările îndrăznețe din gazeta liberală „Viitorul”.

Aceste provocări nu vor împiedeca însă desfășurarea lucrurilor, și însuși domnul Vintilă Brătianu se va putea convinge în

curând că „prin noi înși-ne” cu controlul strein (francez) la Ministerul de finanțe, nu poate fi o formulă multumitoare de guvern în vremea votului obștesc.

Praznicul sufletului românesc.

Mari serbări culturale. — Banatul serbează.

După cum am vestit în numărul din urmă al gazetei noastre, marile serbări culturale dela Timișoara vor avea loc în zilele de 24 și 25 Sept. n. c., adică cu prilejul „Astrei”. Astăzi publicăm programul serbărilor, care este următorul:

Sâmbătă în 23 Sept.: Primirea Comitetului central în gara Domnița Elena la ora 4 d. am. Seara de cunoștință și cină comună în grădina de iarnă a hotelului „Ferdinand” la orele 9.

Duminică în 24 Sept.: La 9 a. m.: serviciu divin în ambele biserici române din Fabrică, cu probabila pontificare a episcopilor din Arad, Caransebes și Lugos. La 10 și 30 a. m., deschiderea adunării generale, fiind timp favorabil, în Cinema de vară din Cetate, iar la caz contrar în sala teatrului. Dela 12—2 p. m., grandiosul Conducător etnografic, ce va străbate străzile principale ale orașului. La 2 p. m. banchetul la restaurantul „Ferdinand”.

Dela 4 până la 8 p. m. se desfășură programul admirabil al serbărilor populare, la care vor coopera toate reuniunile de cântări, corurile de plugari și fanfarele (muzicile) române din întreg Banatul. Pentru tineret urmează joc până în zori.

Luni în 25 Sept.: La ora 10 p. m. Ședința a II-a a adunării generale. La ora 1 p. m. masă comună. La ora 4 p. m. Ședințele secțiilor și conferințele. La ora 9 seara: concertul reuniunilor timișorene „Doina” din Cetate și a celorlalte coruri din loc cu concursul câtorva din cei mai distinși solisti români, invitați spre acest scop. La ora 10 și 30: dansuri naționale aranjate cu concursul reuniunii femeilor române din loc.

Serbările se încheie cu un bal, la care damele se vor prezenta în costume naționale originale și tipice, în special bănățenești.

Marti în 26 Sept.: Excursiune la Reșița, pentru vizitarea regiunilor romantice și a renumitelor uzine de fer de acolo.

Totți aceia, cari doresc să fie încartiruiți pe aceste două zile, să grăbescă a se apunța de pe-acum la dr. V. MERCEA, avocat, Timișoara, I, strada Eminescu nr. 6.

Schintei din înțelepciunea „Severului taichi”

— Părerile diplomatului dela Șistarovăț. —

Prin oarecare împrejurări fericite mulți dintre cioflănderii (pierde vara) de până ieri azi s'au cocotat în vârful cucutei și se dau de mari politicieni. În mersul lor își poartă nasu tot pe sus încât se împiedcă în fiecare trecător.

Cu un cuvânt au devenit îngâmfăți și... obraznici.

Îmbogățiți pe nemuncite, aceștia duc tra'u boeresc. În cursul verii se duc în localitățile de pe coastele mărilor ca să fie feriți de praful și căldurile înăbuștoare ale orașului. Aci, în lipsă de altă ocupație e' sgâric pe rabdatoarea hârtie rezultatul unor lungi seremeneli ale creierului lor pe care apoi îl trimet în redacția cutărei gazete, unde unul din mânuitorii condeifului îi dă forma potrivă ca să poată vedea lumina tiparului.

Invidios pe acești înaintași ai săi deputatul Buzasului crescut în atmosfera diplomatică din Șistarovăț a găsit găzduire la gazeta „Lupta” din București, unde în numărul dela 27 Aug. c. într'un articol intitulat „Dela țărănișm la naționalism” scapără schintei de înțelepciune pentru combaterea „primejdioaselor” principii ale Partidului țărănesc”.

„Severul taichi” spune că, dela Cluj, unde stăpânește gândirea politică a Partidului național, la București, naționalismul nu poate fi căutat decât în rîndurile oligarhie.

După înaltele păreri a marelui bărbat de Stat dela Șistarovăț, „d. I. Mihalache și-a luat curajul să ne propovăduiască lupta dintre țărânișm și oligarhie, ceea ce înseamnă un pas urias spre internaționalizarea Partidului țărănesc, adică înseamnă dărâmarea sentimentului de patrie și înlocuirea lui prin idealul socialist. Din această înfrățire la noi, dacă ar triumfa, aj' ieși, de sigur, nu numai-prăbușirea Statului român, ci și distrugerea (năruirea) naționalității române!”

Cum vedeți, on. cetitori, minunatul deputat de Buzas a făcut „descoperiri” grozave, cari reclamă intervenția Siguranței Statului și trimiterii conducătorilor și fruntasilor țărăniști la... Jlava și Văcărești.

Dar sufletul „Severului taichi” e plin de încredere și are convingerea că „poporul român va urma evoluția sa istorică, care dela Brătienii (aha! asta-i asta!) nu va face curba periculoasă la d. Mihalache (Doamne fereste!), ci va urma linia coboritoare la domni Iorga, Maniu și alții”. (De asta poți fi sigur dle Bocu.)

Dar diplomatul dela Șistarovăț face și pe însușitorul și calomniatorul obraznic spunând că „Basarabia îmbolnăvită de bolșevismul rusesc e-xercită o presiune (apăsare) asupra Regatului (Țării Românești), mai ales la orașe, ce e secundată la apus de acțiunea ungurească și ce încearcă acum, prin acțiunea Partidului țărănesc să pătrundă și la sate.”

Fată de această grozavă „încercare” a Partidului țărănesc strălucitul diplomat cheamă „toate forțele naționale la datoria să reacționeze”.

Deputatul naționalist de Buzas, care până acum n'a avut nici un cuvânt de apărare împotriva provocărilor și învinuirilor grele ce neîntrept se aduc din partea liberalilor la adresa Partidului

național, găsește o „primejdie națională” în faptul că țărâna noastră, jefuită și jupuită, schimbată și neîndreptățită se înfrățește cu întreaga muncitorime suferindă și împreună se organizează într-un singur mănunchiu în contra oligarhiei hrăpărețată și pentru dobândirea drepturilor ce i se cuvin.

Boierul de azi dela Techir-Ghiol (se știe că deputatul Buziașului are o avere de multe milioane acolo) declară cu toată hotărârea că dsa și tovarăsi dsale (în a căror nume dsa vorbește) nu vreau să scape „cu orice preț de d. Brăianu.” (Asta i-o credem!)

Tu, neam românesc, ferice de tine, că numeri între înțelepți tăi mari și pe Severul taichii! Tară-Românească, dormi liniștită, căci la căpătâiul tău veghează marele diplomat dela Șistarovă!

Tratatul Partidului țărănesc.

— Declarațiile dlui I. Mihalache. —

Aflându-se la Constanța d. I. Mihalache a dat gazetei „Dobrogea Jună” declarații, în care după ce a arătat grija Partidului țărănesc pentru Dobrogea, a făcut și următoarele declarații politice:

— În ce stadiu se află tratativele de colaborare (împreună lucrare) a Partidului țărănesc, cu celelalte partide?

— Nu avem nici un raport cu celelalte partide. Raporturi avem numai cu Partidul național.

— Este vorba de o colaborare sau fuziune (contopire) cu Partidul național?

— Au fost și sunt în curs tratative pentru o colaborare. Mai târziu, ce va putea aduce această colaborare, cine poate ști?

Conferință învățătorescă.

Convocare.

În conformitate cu ordinul Nr. 7777/922 al Ministerului Instrucțiunii, directoratul general din Cluj, convocăm: a III-a conferință generală a corpului didactic dela școlile primare din orașul și județul Arad, spre a discuta proiectul reformei învățământului primar, normal și al grădinițelor de copii. Conferința se va ține în sala mare a Palatului Cultural din Arad Duminică în 10 și Luni în 11 Septembrie st. n. a. e., cu următorul program:

La 9 ore a. m. asistare la Sf. liturghie împreună cu Chemarea Duhului Sfânt. Deschiderea conferinței, înfăințarea oaspeților și constatarea prezențelor. Grădinițele de copii, studiu comparativ de dna Elena Popa cond. de grădiniță în Siria. Școala primară, studiu comparativ de Iulian Lucea inv. dir. Paulis. Școala complementară, școlile de repetiție generale și economice, studiu comparativ de Corneliu Mureșan inv. la școala economică Socodor. Școala normală cu 6 și cu 8 clase, legătură cu școala primară etc., de prof. Teodor Mar's. Controlul învățământului primar și normal, ref. Ioan Lajta inv. dir. Pecica. Mișcarea pedagogică literară mai nouă română și străină, de Traian Givulescu inv. Paulis. Starea învățământului în județ. Indrumări metodice pentru învățătorii noi.

Fiecare din lucrurile sus arătate se vor discuta în plenul conferinței, iar concluziile aduse se vor prezenta Ministerului Instrucțiunii, ca bază la noul proiect al reformei învățământului unitar din întreaga țară.

Participarea e obligatorie pentru toți învățătorii dela școlile de stat și comunale și conducătorii grădinițelor de copii.

Participanții din provincie se împărtășesc de dimineața usitate, care se vor și distribui cu această ocaziune pentru cei prezenți la conferința pregătitoare. Absențarea motivată atrage după sine aplicarea conșpunzătoare a legii.

Arad, la 24 August 1922.

• IOSIF MOLDOVAN,
inspector școlar județean.

Viticultura (Cultura viței).

— Către plugarii români. —

Este indeobște cunoscut folosul mare ce-l aduce vița pentru toți aceia, cari se ocupă cu acest — putem zice — cel mai prețios ram al economiei. Priviți numai la satele, cari mai de mult au înțeles rostul vișilor. Câtă deosebire între acestea și cele din vecini, cari încă nu au ajuns să pătrundă în taina de îmbogățire a viticulturii. În satele cu vii, casele sunt mai mari, mai curate, oamenii mai multumiți, mai inteligenți (deștepti), mai veseli, mai sănătoși și multumiți cu de toate, ca stupul, o împrejurare ferice, care în mod indirect contribuie la întărirea, înălțarea și consolidarea țării.

Drept aceea e de datorja fieștecărui plugar român ca, pe lângă culturile de pân'aci, să îmbrățișeze și cultura viței. Mai ales trebuie să o facă aceea, cari locuiesc printre colini, dealuri, ori la poalele acestora. Și, har Domnului, avom destule sate românești cu colini sterpe, unde nici iarba nu crește, dar unde de minune ar prospera vița de vie. — Încercați numai, iubiti săteni, și plantați (sădiți) aceste locuri sterpe (sterpe) cu vii și veți vedea, că peste puțini ani, vă veți reculege, vă veți încălzi, binecuvântând ceasul, în care v'a-ți apucat de acest lucru.

Ministerul agriculturii al țării noastre românești, ca să vină în ajutorul tuturor aceloră, cari doresc a-și însuși frumoasa și folositoarea știință a lucrării de vie și a îngrijirii vinului, a deschis porțile unor școli, unde, pe lângă învățarea temeinică a acestei științe se mai propun și alte cunoscute folositoare, ca: cultura pomilor, a legumelor, agricultura, creșterea vitelor ș. a.

Este deci la rândul d-voastre, plugarii români, ca să grăbiți și să vă înscrieți copii la aceste școli, între cari una dintre cele mai însemnate este: Școala Inf. de Viticultură din Minis, județul Arad, unde cu ziua de 30 Septembrie a. e. se primesc elevi cari întrușesc următoarele:

Condițiuni pentru admiterea la examen:

Să fie cetățean român, preferindu-se fii sătenilor agricultorilor; Să aiba vârsta de cel puțin 14 ani împliniți; Să fie sănătos, bine dezvoltat și fără nici un defect. Constatarea se va face de către medicul școlii. Să fie terminat cursul elementar: Sa treacă un examen de admitere din cetire, aritmetică și geometrie.

Înscrierile se pot face până în seara zilei dinaintea concursului.

Cererea de înscriere, timbrată legal, cu arătarea profesiei și a locuinței părintelui sau a tutorelui, se va adresa Direcțiunii școlii arătată mai sus. Ea va fi scrisă și subscrisă de părintele sau tutorele candidatului când el este minor, ori de el singur, când el este major.

Cererea va fi însoțită de actul de naștere, de vaccinare, de certificatul de absolvirea cursului elementar. Prin cerere se va arăta anume dacă tânărul candidațază la burse, sau dacă vor să urmeze școala ca solvent (plătitor) sau extern.

Pentru dobândirea bursei nu se cere act de sărăcie, se vor prefera însă, în condițiuni egale, candidații fără mijloace și bine dezvoltăți.

Elevii bursieri vor avea la școală locuință, lumina, încălzit, spălat și hrană în mod gratuit.

La intrarea în școală, fiecare elev va aduce cu sine următoarele efecte de îmbrăcăminte: un rând de haine, trei ștergere, o pereche de încălțăminte, o saltea, o plapomă (pătură) trei cămăși, trei perechi șmene, trei perechi ciorapi, trei basmele (cărpe de huzunar), o pernă cu 2 fete și trei ciarșafuri (lepedeuri) de pat.

Elevii primiți în școală sunt datori a se îngriji singuri de materialul de studiu, cărți, îmbrăcăminte și încălțăminte de care vor avea trebuință pe timpul cât urmează școala. Uniforma ca îmbrăcăminte nu se impune; elevii vor putea aduce orice haine, cu condițiunea ca să fie curate și suficiente pentru susținerea curățeniei.

Cursurile teoretice pentru Școala Inferioară de Viticultură vor fi de 3 ani, iar practica agricolă va fi de un an și jumătate.

Potrivit art. 51 și 53 din legea pentru recrutare a armatei publicată în „Monitorul Oficial” Nr. 15 din 20 Aprilie 1913, absolvenții tuturor școlilor inferioare de viticultură, fac serviciul militar cu termenul redus de un an. — Direcțiunea Școlii Inferioare de Viticultură, Minis. (jud. Arad) Nicolae Lugoian, director.

Zădărnicierea unui atentat contra Regelui

— Patru criminali arestați. —

Siguranța generală din Oradea-mare a dat de firele unui mare complot contra Regelui nostru, care se pregătea cu prilejul încoronării dela Alba-Iulia.

Mai mulți agenți ai siguranței au reușit să puc mâna pe patru din urzitorii complotului, veniți din Budapesta cu o mare cantitate de cerasită.

Arestați și aduși la siguranță, s'a constatat că doi din acești iudicizi erau mândre de mult urmăriți pentru spionaj în favoarea Ungariei, pe teritoriul Ardealului, prinși de data aceasta cu materialul explosibil, ei n'au mai avut încotro, și la interogatoriu ce li-s'au luat au mărturisit că plănuiau să atenteze la viața Regelui Ferdinand al României cu prilejul încoronării dela Alba-Iulia.

Cercetările continuă. În vrul viitor comoda amănunte senzaționale.

Lupta împotriva Partidului țărănesc.

II.

În Partidul țărănesc, alături de vajnicul luptător pentru această înaltă idee, care este d. Mihalache, a venit d. dr. Lupu. Acesta însemna o nouă putere. Mai ales că alături de d-sa veneau multe din elementele democratice dela orașe. În Partidul țărănesc, a venit d. C. Stere. Cu d-sa venia, cum s'au dovedit în alegerile din urmă, Basarabia în treagă.

Unde își puteau găsi acești doi convinși democrați — câmp de firească și rodnică lucrare? De bună seamă în nici unul din partidele oligarhice, unde li-se îmbiau slujbe grase și sume mari de bani, dar nu putăta înfăptuirii înaltelor lor dorințe. Locul acestor democrați, nu putea fi decât alături de d. Ion Mihalache, reprezentantul adevărat al țărănișmului.

Partidul creștea. Se întăria. Alături de d. Mihalache — om foarte supărător oligarhiei — venia un luptător de talia d-lui dr. Lupu și un teoretician de valoare d-lui Stere. Oligarhia trebuia să înceapă lupta. S'a vorbit, deci, de trădarea d-lui Stere. Acesta este un santagiu oribil asupra unui om nevinovat. D. C. Stere, care n'a fost judecat. — deși a cerut-o — este sistematic ținut sub continuă amenințare. Dar d. C. Stere nu este dintre cei ce se pot lăsa influențați, prin asemenea trucuri.

S'a vorbit, atunci, de antidinasticismul Partidului țărănesc. S'a cercat a se săpa, între acest partid și Coroană, o prăpastie. Tactica a fost urmată înainte. Azi, liberalii ne vestesc și antidinasticismul Partidului național din Ardeal.

În felul acesta, ei urmăresc despărțirea Coroanei de țara întreagă. Ei vor să spună că singurii patrioți, singurii dinastiei din întreaga țară sunt, ei, — ei cei sortiți să guverneze în veșii veșilor!

Dar această calomnie, nu poate fi prin nimic dovedită. Pe când noi, când vorbim de antidinasticismul liberalilor, — avem nenumărate dovezi: manifestul electoral dela Botoșani, unde — sub chipul regelui — i se puneau regelui în gură toate îndemnulile de-a vota „crucea” brătienistă; sau proaspetele vizite din Ardeal, unde se vestește soșirea regelui, pentruca — să coboară pe peronul gărijii — d-nii Brătianu și Jean Tehas. (Cazul dela Sighișoara!)

Luarea în desert a numelui regelui, compromiterea coroanei, în urite scopuri de partid, — iată scopurile politice liberale.

Dar n'am sfârșit cu atâta.

ȘTIRI.

CALENDARUL SAPTĂMĂNEI.

Septembrie 30 zile.

Ziua	Calendar		Numele sfinților și sărbătorilor	Insemnări
	n.	v.		
Luni	11	29	(†)Tăer. c. s. Ioan	Mersul vremii frumos.
Marți	12	30	P. Alex	
Merc.	13	31	Br. Precuratei	Soarele: răsare la 6 ore 29 min. apune la 7 și 23 min.
Joi	14	1 Sept.	C. Sîmion	
Vin.	15	2	M. Mamant	
Sâmb.	16	3	M. Antim	Luna: 2 (15) pătrarul din urmă.
Dum.	17	4	M. Vavila	

Dum. a 15-a d. Rusali, Ev. Mateiu gl. 6, voscr. 4.

— Liberalii fac pregătiri grabnice pentru încoronarea perechei noastre regale, care, după programul liberal, ar avea să se săvârșească cu mare pompă la Alba-Iulia în ziua de 15 Octombrie a. c. Avem toată dragostea față de Casa noastră Domnitoare, o iubim din tot sufletul nostru, dar nu credem că între împrejurările politice de azi să putem săvârși serbătorețul act național. Parlamentul de azi ieșit din fînde și falsuri, și guvernul ce se rează pe astfel de majorități nu pot să-lara nu va suferi — să prezide și să conducă marele act istoric național al încoronării Domnitorului tuturor Românilor!

— La Timișoara va ieși o nouă gazetă intitulată „Cuvântul Banatului”, organ al liberalilor nemulțumiți.

— În ziua de 31 August d. ministrul Sassu a vizitat orașul Arad.

— În 23 August la uzinele din Resita s'a produs o mare explozie: sunt 2 răniți. E curios, că în abia nu s'a găsit pansamente (legătore) pentru da primul ajutor răniților.

— Un ordin ministerial a oprit activitatea societății „Agentia Românească” din Arad pentru înșelăciune.

— Soția funcționarului postal Mândru, închis pentru furt și înșelăciune, a fost îndepărtată din buha poștei, deoarece s'a dovedit și vinovăția ei „afacerile” soțului său.

— Vreme de vre-o 5 zile a fost expusă în Arad apa de aur dăruită de regele Alexandru al Jugoslaviei și câștigată de echipa română ardeleană la prilejul concursului sportiv dela Belgrad.

— În 22 se va dezbate la Curtea de apel (Tribunal) din Timișoara apelul criminalului Băleanu orlă — ucigașul dela Tâmband.

— Intre noi actori angajați ai Teatrului orașese din Arad găsim și numele dlor Grozavescu (enor), Nicorescu (bariton) și al distinsei noastre întăreată dsoara Dora V. Lepa (sopr. legeră).

— Gazeta liberală „Viitorul” din București vorbeste din nou de „ruptura” din Partidul național cel țărănesc. Se înțelege că știrile date de ofișul liberal sunt curate născociri ele nefiind decât dorința liberalilor, cari se știe, că ne iubesc și pe noi și pe naționalști.

— De câteva zile poliția din Făgăraș confiscă gazeta „Transilvaniei” pentru că publică abuzuri administrative din acel județ.

— În vederea zădărnicirei congresului dela Alba-Iulia al Partidului național ardelean, guvernul continuă să ia cele mai aspre măsuri. Astfel, studenții adunările acestui partid sunt oprite, bandarii terorizează satele și pe fruntași cari continuă să ia cele mai aspre măsuri. Astfel, Trăscă libertatea de întrunire.

— La Cluj liberalii se ceartă ca la usa cortului intru cucerirea ministerului Ardealului.

— În zilele trecute, în urma unei ciocniri între două trenuri de persoane în gara Teiuș sunt 3 răniți și 19 mai ușor. 3 vagoane de persoane s'au răsturnat.

— La Gherla, în urma unui accident de aeroplan 2 ofițeri aviatori au fost răniți ușor.

— Liberalii bănățeni în frunte cu deputații Biber'a și Conciatu duc o înversunată campanie de răsturnare împotriva dlui ministru Cosma.

— Congresul voluntarilor români care s'a ținut la Brașov, a proclamat pe A. S. R. prințul Carol președinte de onoare.

— La poșta centrală din București au fost descoperite furături de câteva milioane, săvârșite de mai mulți slujbași.

— În Alba-Iulia, dintr'o curte părăsită pe la miezul nopții se aud scâncete și miolăituri, apoi deodată începe să cadă o ploaie de pietri asupra caselor din împrejurime. Spaima e foarte mare între locuitorii cartierului. Mulți soldați orânduți de pază au fost răniți de pietri. Se fac întinse cercetări.

— La Sighetul Marmăției a fost descoperită o mare contrabandă de metale prețioase (aur, argint), care se treceau în mod fraudulos peste granița, cu ajutorul slujbașilor publici.

— „Liga Culturală” va sărbători centenarul (100 ani) dela instalarea domniei pământene după ieșirea fanariotilor.

— Liberalii și-au făcut intrarea la „Resita” prin numirea dlui Perechide ca președinte al consiliului de administrație.

— Colonelul Dospinescu, fost comandantul pieței în Sătmăș, a fost arestat pentru abuzuri și înșelăciuni.

— Examenul pentru primire în școala politehnică din Timișoara se va ține în ziua de 5 Octombrie a. c. Inscriserile trebuiesc depuse între 1—25 Septembrie c.

— La 3 Septembrie c. tehnicienii dentisti au ținut un congres în Arad.

— Gazeta „Epoca” din București află din izvor sigur, că soldele ofiteresti nu vor fi mărite.

— Sefcontabilul St. Leitényi dela sucursala „Schenkei” din Arad, după ce a făcut mai multe înșelăciuni cari întrec suma de 200 mii lei, a fost prins la Constanța pe când se pregătea să fugă în Rusia. El a fost pus în arestul din Arad.

— Gazeta polonă „Kurier Poranni” scrie că la toamnă M. S. regele nostru va vizita Varșovia (capitala Poloniei).

— Mercurul a avut loc în Sibiu înmormântarea învățatului Andrei Bărseanu. A slujit I. P. S. mitropolitul Bălan, înconjurat de întreg clerul local. S'au rostuit multe vorbiri, despre meritele nepieritoare ale marelui mort.

— Luni, în 15 (28) August c. s'au împlinit 6 ani dela intrarea României în războiul mondial, care a adus desrobirea noastră.

— Se vesteste din București: Ministerul de război anunță că anul acesta vor fi chemați la manevre acei ofițeri în rezervă, cari au servit în armata austro-ungară și au cerut înrolarea lor în armata română, și anul trecut n'au luat parte la manevră.

— Greva dela fabrica de vagoane „Astraf” din Arad a încetat, muncitorii au reluat lucrul.

— LA ȘCOALA DE CONTABILITATE și educație cooperatistă din Arad sunt 100 locuri vacante pentru anul școlar 1922—1923. Inscriserile se fac până la 20 Septembrie. Se preferă elevii cu 2—4 clase civile, având etatea dela 15 ani în sus.

Cursurile teoretice încep la 1 Octombrie și se sfârșesc la 1 Iulie 1923, dela care dată elevii intră în practică la Federale, bănci și cooperative. Practica durează 6 luni după care urmează încă 2 luni cursuri de complectare. La terminarea acestor cursuri se va ține examenul de maturitate, pe baza căruii elevii vor căpăta diploma de contabili pentru băncile populare, cooperative de tot felul și Federale. Absolvenții merituosi vor fi numiți contabili regionali și revizori contabili de județe. Toți absolvenții cu diplomă vor face stagiul militar redus la un an, conform legii. În timpul cursurilor teoretice elevii vor fi întreținuți în internatul școlii.

Orice informații se pot căpăta în orice zi la direcția școlii din Palatul Domnial, strada Gheorghe Popa Nr. 10, Arad. — DIRECTIUNEA.

MAI NOU.

— De pe frontul asiatic se vestește, că situația e nenorocoasă pentru trupele grecești, cari sunt în retragere pe întreg frontul.

— Fostul ministru italian Nitti, înversunat contrar al Miceii Înțelegeri, face propagandă pentru organizarea unei confederații a țărilor dunărene.

— Regele Alexandru al Serbiei a avut o lungă convorbire cu Masaryk, președintele republicii ceho-slovaice.

— De câteva zile în întreaga Bulgaria se observă mișcări de trupe. Grecii au luat serioase măsuri de a preîntâmpina un eventual atac bulgar.

— Guvernul sovietic rus a confiscat, la Batum, 2 vapoare engleze.

— Siguranța din Arad descoperind un pericolos cuib de spioni unguri în oraș, a operat numeroase arestări.

— Un puternic foc care a ținut câteva zile, a mistuit mai multe jugăre de pădure la Mehadia. Pagubele sunt de mai multe milioane.

Economie.

Târguri de țară.

Călind. n.

11 Sept.: Banloc (Ban), Butej (Cris); 13 Septembrie: Deta (Ban); 13 Sept.: Rittberg (Ban); Șimand (Cris); 14 Sept.: Pecica-maghiară (Cris); Sibiu (Ard.), Zam (Cris); 17 Sept.: Orșova (Ban.), Almasul-mare (Ard.).

În regatul vechiu, — căl. v. — 29 Aug. Bacău, Comănești, Onești (Bacău); Călărași (j. Ialomița); Davideni (j. Neamtu); Mogosești, Mircești, Jugani (j. Roman); 30 Aug.: Bârlad, Cornățel (jud. Dâmbovița).

Târgul de cereale (bucate) din Arad

— 8 Sept.

Grâu (n.) 1 măjă metrică (100 klgr.)	Lei 400—420
Ovăș	350—360
Porumb (cucuruz) (100 klgr.)	430—440
Secară	370—380
Orz	360—380

Făină.

Făină No. 100	(1 klgr.)	—	690
Făină pentru fertură		—	640
Făină de pâine		—	520
Tărâțe		—	300

CINEMATOGRAFE.

Apollo.

În 9, 10, 11 Septembrie Cap d'operă a fabricii de film Star AL 14-lea, Dramă senzațională de aventuri în 2 părți. Partea II. Cu Ila Loth, Petrovis, Anie Gaál, L. Margittay. — În 12, 13 Septembrie Fiul tău Israel, dramă mare sentimentală în 5 acte. — În 14, 15, 16 Septembrie Intre pirai și fere în 5 acte cu Carol Vogt care se joacă cu un curaj nemai pomenit cu toți tigrii și leopardii.

Urania.

În 10, 11, 12 Septembrie Porunca a XI-a, dramă socială în 6 acte. — În 13, 14, 15 Septembrie Foc pe ocean, atracție în film cu 1 prolog și în 5 acte. — În 16, 17 Septembrie Căminul fericirii, dramă socială în 5 acte.

CONCURS.

Directiunea Scoalei Inf. de Viticultură din Miniș publică concurs pentru darea în antepriză a lucrărilor de dulgherie, tinichigiu, acoperis cu țiglă și plăci de eternit, bazine de beton pentru apă de ploaie, zădărie, reparări de sticlărie. Lucrările sunt a se executa la clădirile scoalei din Miniș.

Ofertele închise sunt a se înainta Direcțiunei scoalei de viticultură din Miniș până la 10 Sept. a. e. ora 11 a. m., când se vor deschide la susnumita direcțiune.

Primirea ofertelor se va decide de către Direcțiunea Generală a Agriculturii din Cluj. În caz de primire a ofertei lucrările sunt a se începe imediat și a se termina în curs de 6 săptămâni dela comandă. Ofertele sunt a se înainta pentru fiecare lucrare în parte.

Pentru buna executare a lucrărilor ofertatorii vor garanta timp de un an.

Directiunea Scoalei își rezervă dreptul de a alege dintr-o ofertă.

Devizele și clădirile ce reclamă lucrările mai sus se pot vedea ori când la fața locului.

Oferte trebuie întocmite în limba română și în conformitate cu textul devizelor.

DIRECTIUNEA.

APEL.

Orașul Timișoara centrul industriei și al comerțului din Banat a înflorit în anul trecut un Cămin pentru elevii de meserie și comerț cu scopul de a da posibilitate cât mai mult elementului dela sate de a păși pe cariera de industrie și comerț. Crescând numărul elevilor din acest Cămin la 150. Primăria a aflat de necesar a deschide încă în vara anului acestuia al doilea Cămin.

Cu ocaziunea deschiderii acestei noi instituții apelăm din nou la conducătorii poporului nostru dela sate, adevărați la preoți și la învățători, rugându-i de a propaga în publicul dela sate marea însemnătate a industriei și comerțului. Aceste Căminuri sunt chemate de a deschide drumul băieților noștri spre izvoarele de bogăție ale orașelor.

Credem că e timpul suprem ca surplusul cel mare al băieților noștri dela sate să-l aducem în oraș și să-l îndrăgim cu cariera industriei și a comerțului.

Fînd locuri goale în Cămin se primesc băieți cari au absolvit cel puțin 4 clase primare, trecuți de etatea de 12 ani și sunt deplin sănătoși. Cerearea de elevi, ucenici e mare în toate branșele de industrie și comerț.

Băieții primesc gratuit în Cămin: întreținerea, locuința, spălat, baie, medic etc... Direcțiunea se îngrijește și de educațiunea intelectuală și moral-religioasă a băieților.

Căminurile sunt aranjate modern, dispunând de prânzătoare, dormitoare, sală de lectură, baie infirmerie etc...

La prezentare fiecare băiat va aduce sine extrasul de bițez, testimoniu școlar, vestimente și recvișite pentru mâncare.

Băieții vor fi plasați la meserie de către Direcțiune.

Cererea se va adresa Direcțiunei Căminului comunal al elevilor dela industrie și comerț Nr. 1. Timișoara, Piața Tepeș-Vodă, Nr. 2. — STEFAN VULPE, director.

La LUDOVIC BAUMANN

MARE COMERCIANT DE BUTOAE
Arad, Strada Iosif Vulcan (Kazinczy) 11
se găsesc de vânzare BUTOAE începând
dela 15 Litri și până la 60 Hectolitri cu
● PREȚURI IEFTINE. ●

Csaki ceasornicar
bijutier
ceasornicarie și bijuterie

atelier special de
1. ul rang de

G R A Y O R
ȘI CEASORNICĂRIE

ARAD, vis-à-vis de Primăria orașului, str. Noria (Széchenyi) 1
Cumpăr aur și argint cu preț urcat.

Cumpăr brillante,

obiecte de aur și argint cu
prețurile cele mai mari.

IOSIF GARTNER, Arad.
Str. Bratiani No 2. Pal. Min.



Mașini de cusut PFAFF

gumă CONTINENTAL de Hanovr pentru
biciclete cu prețuri convenabile
de vânzare normal la: **WILHELM HAMMER**

ARAD, Piața A. Iancu [Szabadság] 5-6

Mare magazin de **pielărie și accesorii** p. pantofari

I. VAS

pielărie. ARAD, Piața Avram Iancu (Szabadság-ter) 5-6.

Mașini de scris

ATELIER SPECIAL P. TOATE MODELURILE DE
MAȘINI. :- Accesorii p. oricel de mașină și mul-
tiplicator. :- Hârtie și roluri p. mașină și sapirograf.

MIHAI GARTNER

:- ARAD, IN COLȚ CU STRADA MEȚIANU. :-

ALEXANDRU IGAZ

bijutier Arad,
Palatul Minorităților.

Mare asortiment de
obiecte de argint, oro-
loage, argint de China,
alpaca, marmora,
bronz și obiecte arti-
stice.

inf. în anul 1902.

DANIEL KOCH

ARAD, STRADA EMINESCU (DEÁK FERENC-u.) 42

Execută aranjamente pentru luminatul cu
electricitate și transmisiuni electrice și
REPARARI cu prețuri foarte eftine.

Am reinceput exploa- **VAR** de
tarea renumitului **LALASINI**

Comenzi primește firma: **BOROS ȘI CZUCKER**, sin-
gurii vânzători ai producției vărăriei dela Lalasini
ARAD, BULEV. REG. FERDINAND I. NRUL 10.

INȘTIINȚARE.

Aducem la cunoștința on. noștri clienți, că am mutat
biroul nostru în **STRADA I. BRATIANU** (E. Weitzer
János) Nr. 3, et. I. :: :: Telefon nr. 306

Birou auxiliar la gară.

„I D E T”. birou internațional de transport

TOTI ROMANII!

poți găsi **GHEȚE** ieftine pentru
bărbați, dame și copii, precum și
PALARII pentru bărbați și copii
la **Magazinul românesc**

MARCU BOTA, Arad,
Bulevd. FERDINAND I. (Boros Béni tér) Nr. 2.

Pantofărie nouă

În **ARAD**, în **Palatul Bohus**
lângă teatrul „Apollo” în colț,

s'a deschis pantofărie p. bărbați, femei și copii, unde
se primesc comenzi și se execută reparațiuni cu prețuri
foarte convenabile. Execută și partea de asup-
de ghețe. Cu stimă

IOAN DIRNBEA

În atelierul de șepci al

FRĂȚILOR WURZEL

se pregătesc toffelul de șepci, șepci
pentru sudești în cantități mici și
mar', execuție foarte fină.

ARAD, PIAȚA PLEVNEI (FOSTĂ ÁRPÁD-T.) Nr. 10.
(Vis-à-vis de Sinagogă) ■■■■

EMERIK KATONAI

mare magazin și atelier pentru confecțiuni
de haine femești și pentru fete de școală.

Primește comenzi după măsură în mare cu prețuri
convenabil pentru haine de fete pentru internat
Arad, Piața Avram Iancu colț cu s. Matei Corb

Atelier reparator de covnare

Toffelul persian, occidental, cara-
manlui și ponevi (scoarțe) națio-
nale, cu prețuri convenabile

Arad, Bulev. Regina Maria 20.
(Palatul Elise Fischer.)

M. A. PASODIAN

IOAN MARIAN

primește tot felul de
lucrări de arhitectură

CONSTRUCȚIE

din nou și reparări de
case. Cu prețurile cele
mai convenabile

BIROU ARAD, STR. FAFRICEI 21 (GYAR-U)



MAȘINI DE CUSUT SINGER

de vânzare în rate în localitate și provincie
Aducem la cunoștința On. public, că Mașinele noastre
cusu, sistem *The Singer Manufacturing Co.*, le vindem
localitate cât și în provincie pe lângă cele mai convenabile
condițiuni de plătire și în rate. Cu deosebită sim-
patie

Soc. pentru vânzarea de Mașini
de cusut „Singer” Bourne & Co.

Sucursale: Arad: Bulev. Regele Ferdinand I. nr. 9; Petroșd:
Bul. Regele Ferdinand 42; Deva: Bul. Regina Maria
Brad: P. Avram Iancu 494; Sibiu: Str. Orezului 8; Cluj: Str. Jókai